

**Scène I (2) : vers 54-84**  
**Hippolyte chasseur (2)**  
**Prière à Diane**  
*(tétramètres anapestiques et dimètres)*  
**Hippolytus**

Ades en comiti, diva virago,	55
cujus regno pars terrarum	
secreta vacat, cujus certis	
petitur telis fera quae gelidum	
potat Araxen et quae stanti	
ludit in Histro. Tua Gaetulos	
dextra leones, tua Cretaeas	60
sequitur cervas; nunc veloces	
figit dammas levioere manu.	
Tibi dant variaae pectora tigres,	
tibi villosi terga bisontes	
latisque feri cornibus uri.	65
Quicquid solis pascitur arvis,	
sive illud Arabs divite silva,	
sive illud inops novit Garamans,	
sive ferocis juga Pyrenes,	
sive Hyrcani celant saltus,	70
vacisque vagus Sarmata campis,	
arcus metuit, Diana, tuos !	
Tua si gratus numina cultor	
tulit in saltus, retia vinctas	
tenuere feras ; nulli laqueum	75
rupere pedes ; fertur plaustro	
praeda gementi ; tum rostra canes	
sanguine multo rubicunda gerunt	
repetitque casas rustica longo	
turba triumpho.	80
En, diva, fave ! signum arguti	
misere canes. Vocor in silvas !	
Hac, hac pergam qua via longum	
compensat iter.	

**Tout le vocabulaire dans l'ordre du texte ( sauf v 1-53) :**

adsum. , es, esse, adfui. <sup>1</sup>: + *datif* : être auprès de ; / assister, aider ;  
 adsurgo , is, ere, surrexi, surrectum : se dresser, se lever (*en signe d'honneur*) devant qqn  
 (*datif*)

en. <sup>4</sup>: *suivi du nom. ou de l'acc* : + *impératif* : allons ! eh bien !

comes. , itis, *m* <sup>2</sup>: compagnon

divus. , a, um <sup>2</sup>: *adj* : divin ;

virago , inis *f* : femme d'une nature virile, femme guerrière

55

regnum. , i, *n* <sup>1</sup>: règne, puissance, empire

terra. , ae, *f* <sup>1</sup>: terre

secretus , a, um <sup>4</sup>: isolé, écarté  
 vaco. , as, are <sup>3</sup>: + *datif*: être libre pour, être ouvert à  
 certus. , a, um <sup>1</sup>: certain, sûr, assuré  
 peto. , is, ere, ivi / ii, itum <sup>1</sup>: attaquer, viser ;  
 telum. , i, n <sup>1</sup>: le trait (javelot *ou* flèche)  
 gelidus , a, um <sup>4</sup>: gelé, glacé  
 poto. , as, are <sup>3</sup>: boire  
 Araxes , is, m : l'Araxe (*fleuve d'Arménie*) (*1<sup>er</sup> a bref, e long*) ; *acc. grec* Araxen ;  
 sto. , as, are, steti. , statum. <sup>1</sup>: se tenir immobile, demeurer immobile, se tenir ; être figé  
 ludo. , is, ere, lusi. , lusum. <sup>3</sup>: jouer  
 in. , *prép.* <sup>1</sup>: + *acc.* : 1 dans (*avec mvt*), du côté de (*orientation*), en, sur, contre ; 2 jusque ; 3  
 pour, en vue de, en guise de; 4 à l'égard de, envers ; // +*abl.* : 1 dans (*sans chgt de lieu*), en,  
 sur, chez; 2 à l'occasion de ; 3 pendant ; 4 pour ;  
 Hister. / Ister. , tri m : l'Ister, *Danube inférieur* (*e bref*)  
 tuus. , a, um <sup>1</sup>: ton, ta, tien, le tien ; ton cher... ;  
 Gaetulus , a, um : Gétule, de Gétulie (*N.O. de l'Afrique*)

60

leo. , onis, m <sup>4</sup>: lion  
 Cretaeus / Cressius /: Crétois (*e long*) ; / Cressa. , ae, f: la Crétoise  
 sequor. , eris, i, secutus sum <sup>1</sup>: poursuivre, donner la chasse à  
 cerva. , ae f: la biche  
 velox. , ocis *adj.* <sup>3</sup>: rapide, agile  
 figo. , is, ere, fixi. , fixum. <sup>3</sup>: transpercer, abattre  
 damma. , ae m *ou f*: daim, chevreuil, chamois  
 levis. (*e bref*) , is, e <sup>1</sup>: léger, alerte ; / *comp.* levior , ior, levius  
 manus. (*a bref*) , us f <sup>1</sup>: la main ; => la force, le coup (*métonymie*)  
 do. , das. , dare. , dedi. (*e bref*), datum. <sup>1</sup>: donner, présenter, offrir  
 varius , a, um <sup>2</sup>: 1 varié, divers; 2 bigarré, nuancé, diapré, tacheté, changeant  
 pectus. , pectoris n <sup>1</sup>: poitrine  
 tigris. , is, f: tigresse  
 villosus , a, um : velu, hérissé de  
 tergum. , i n <sup>2</sup>: le dos;  
 bison, ontis m : bison (*signalé durant l'antiquité en Gaule et Germanie*) (*i bref, o long*)

65

ferus. , a, um <sup>3</sup>: *adj.* : sauvage, farouche  
 cornu. , us, n <sup>2</sup>: corne  
 urus. , i m : l'auroch (*1<sup>er</sup> u long*)  
 quicquis. , quidquid. *ou* quicquid. <sup>1</sup>: tout ce qui *ou* ce que  
 solus. , a, um <sup>1</sup>: désert  
 pascor. , eris, i, pastus sum <sup>3</sup>: paître, brouter  
 arvum. , i, n <sup>3</sup>: la terre , la campagne  
 sive. <sup>1</sup>: sive... sive : soit que ... soit que...  
 Arabs. , abis, m : Arabe  
 dives. , itis, *adj* <sup>2</sup>: riche  
 inops. , opis : sans ressources, pauvre  
 Garamans , antis m : le Garamante ; / Garamantes , um, m pl : les Garamantes (*peuple du Sahara, au sud de la Numidie*)  
 ferox. , ocis *adj.* <sup>4</sup>: farouche, sauvage  
 Pyrene , es f: Pyréné, *fille du roi de Narbonnaise Bébryx, qui fut violée par Hercule ; effrayée d'avoir mis au jour un serpent, elle s'enfuit dans les montagnes voisines où elle fut*

dévorée par les fauves ; celles-ci furent nommées Pyrénées (autre sens de Pyrene, es !) (3 syllabes longues)

70

Hyrscanus , a, um : d'Hyrkanie, au sud-est de la mer Caspienne (a long)

celo. , as, are : cacher, tenir caché, masquer, tenir secret

vacuus , a, um <sup>3</sup>: vide, vierge;

vagus. , a, um <sup>3</sup>: nomade

Sarmata , ae, m : le Sarmate (la Sarmatie correspond à peu près à l'Ukraine)

campus. , i, m <sup>2</sup>: la plaine

*constr.* : vers 71 : le verbe sous-entendu est celat ; mais on ne peut traduire mot-à-mot ; Sarmata vagus, par métonymie, c'est la Sarmatie tout entière avec ses habitants nomades, avec ses vacuis campis...

arcus. , us, m <sup>4</sup>: l'arc

arcus tuos : *pluriel épique*

metuo , is, ere, ui <sup>2</sup>: craindre ; craindre pour qqch ou qqn (+ *datif*) ;

Diana , ae, f : Diane

gratus. , a, um <sup>2</sup>: agréable, bienvenu, aimable ; / + *datif* : bienvenu pour, qui a des charmes pour ;

*constr.* : gratus <tibi>

numen. , inis, n <sup>2</sup>: assentiment (*divin*) ;

numen ferre sur le modèle de victoriam ferre : obtenir la victoire...

cultor. , oris, m : celui qui rend un culte à, le fidèle, l'adorateur

in. , *prép.* <sup>1</sup>: + *acc.* : dans (*avec mvt*)

rete. , retis. , n (*abl. en – e !*): filet, piège (*1<sup>er</sup> e long*)

vincio , is, ire, vinxi. , vinctum. <sup>3</sup>: enchaîner, lier, attacher ;

tenuere, rupere : *parfaits d'habitude* ; vinctas attribut de feras ;

75

nullus. , a, um (*gén. nullius, dat. nulli*) <sup>1</sup>: aucun, nul ;

rumpo. , is, ere, rupi. , ruptum. <sup>3</sup>: briser, détruire

pes. , pedis. , m <sup>1</sup>: patte

plaustrum. , i, n : le chariot, la charette

praeda. , ae, f <sup>2</sup>: la proie

gemo. , is, ere, gemui, gemitum <sup>3</sup>: gémir

tum. <sup>1</sup>: alors

sanguis. , inis, m <sup>1</sup>: le sang

rubicundus , a, um : rouge, rougi

gero. , is, ere, gessi. , gestum. <sup>1</sup>: porter, arborer, faire paraître, montrer

repeto , is, ere, ivi/ii, titum <sup>2</sup>: regagner, retourner à

casa. , ae, f : la chaumière, la cabane , la petite maison

rusticus , a, um : 1 campagnard, de la campagne ; 2 rustique, simple, naïf

longus. , a, um <sup>1</sup>: long, grand

80

turba. , ae, f <sup>2</sup>: 1 trouble, désordre ; 2 foule (*en désordre*), foule ;

triumphus , i, m <sup>2</sup>: le triomphe (*entrée solennelle à Rome d'un général victorieux, honneur suprême décrété par le sénat*)

faveo , es, ere, favi. , fautum. <sup>4</sup>: être favorable

argutus , a, um : 1 sonore, au cri perçant, strident (*poétique*) ; 2 expressif

pergo. , is, ere, perrexi, perrectum <sup>3</sup>: continuer, aller

via. , ae, f <sup>1</sup>: chemin, passage

compenso , as, are : économiser, abrégé, raccourcir

iter. , itineris, *n*<sup>1</sup>: la marche, l'étape ;

### **Vocabulaire alphabétique :**

adsum. , es, esse, adfui. <sup>1</sup>: + *datif*: être auprès de; / assister, aider ;

adsurgo , is, ere, surrexi, surrectum : se dresser, se lever (*en signe d'honneur*) devant qqn (*datif*)

Arabs. , abis, *m* : Arabe

Araxes , is, *m* : l'Araxe (*fleuve d'Arménie*) (*1<sup>er</sup> a bref, e long*) ; *acc. grec* Araxen ;

arcus. , us, *m*<sup>4</sup>: l'arc

argutus , a, um : 1 sonore, au cri perçant, strident (*poétique*) ; 2 expressif

arvum. , i, *n*<sup>3</sup>: la terre , la campagne

bison, ontis *m* : bison (*signalé durant l'antiquité en Gaule et Germanie*) (*i bref, o long*)

campus. , i, *m*<sup>2</sup>: la plaine

casa. , ae, *f*: la chaumière, la cabane , la petite maison

celo. , as, are : cacher, tenir caché, masquer, tenir secret

certus. , a, um<sup>1</sup>: certain, sûr, assuré

cerva. , ae *f*: la biche

comes. , itis, *m*<sup>2</sup>: compagnon

compenso , as, are : économiser, abréger, raccourcir

cornu. , us, *n*<sup>2</sup>: corne

Cretaeus / Cressius /: Crétois (*e long*) ; / Cressa. , ae, *f*: la Crétoise

cultor. , oris, *m* : celui qui rend un culte à, le fidèle, l'adorateur

damma. , ae *m ou f*: daim, chevreuil, chamois

Diana , ae, *f*: Diane

dives. , itis, *adj*<sup>2</sup>: riche

divus. , a, um<sup>2</sup>: *adj* : divin ;

do. , das. , dare. , dedi. (*e bref*), datum. <sup>1</sup>: donner, présenter, offrir

en. <sup>4</sup>: *suivi du nom. ou de l'acc* : + *impératif* : allons ! eh bien !

faveo , es, ere, favi. , fautum. <sup>4</sup>: être favorable

ferox. , ocis *adj*. <sup>4</sup>: farouche, sauvage

ferus. , a, um<sup>3</sup>: *adj*. : sauvage, farouche

figo. , is, ere, fixi. , fixum. <sup>3</sup>: transpercer, abattre

Gaetulus , a, um : Gétule, de Gétulie (*N.O. de l'Afrique*)

Garamans , antis *m* : le Garamante ; / Garamantes , um, *m pl* : les Garamantes (*peuple du Sahara, au sud de la Numidie*)

gelidus , a, um<sup>4</sup>: gelé, glacé

gemo. , is, ere, gemui, gemitum<sup>3</sup>: gémir

gero. , is, ere, gessi. , gestum. <sup>1</sup>: porter, arborer, faire paraître, montrer

gratus. , a, um<sup>2</sup>: agréable, bienvenu, aimable ; / + *datif* : bienvenu pour, qui a des charmes pour ;

Hister. / Ister. , tri *m* : l'Ister, *Danube inférieur* (*e bref*)

Hyrchanus , a, um : d'Hyrkanie, *au sud-est de la mer Caspienne* (*a long*)

in. , *prép.* <sup>1</sup>: + *acc.* : 1 dans (*avec mvt*), du côté de (*orientation*), en, sur, contre ; 2 jusque ; 3 pour, en vue de, en guise de; 4 à l'égard de, envers ; // + *abl.* : 1 dans (*sans chgt de lieu*), en, sur, chez; 2 à l'occasion de ; 3 pendant ; 4 pour ;

in. , *prép.* <sup>1</sup>: + *acc.* : dans (*avec mvt*)

inops. , opis : sans ressources, pauvre

iter. , itineris, *n*<sup>1</sup>: la marche, l'étape ;

leo. , onis, *m*<sup>4</sup>: lion

levis. (*e bref*) , is, e<sup>1</sup>: léger, alerte ; / *comp.* levior , ior, levius

longus. , a, um <sup>1</sup>: long, grand  
 ludo. , is, ere, lusi. , lusum. <sup>3</sup>: jouer  
 manus. (a *bref*) , us *f* <sup>1</sup>: la main ; => la force, le coup (*métonymie*)  
 metuo , is, ere, ui <sup>2</sup>: craindre ; craindre pour qqch ou qqn (+ *datif*) ;  
 nullus. , a, um ( *gén.* nullius, *dat.* nulli) <sup>1</sup>: aucun, nul ;  
 numen. , inis, *n* <sup>2</sup>: assentiment (*divin*) ;  
 pascor. , eris, i, pastus sum <sup>3</sup>: paître, brouter  
 pectus. , pectoris *n* <sup>1</sup>: poitrine  
 pergo. , is, ere, perrexi, perrectum <sup>3</sup>: continuer, aller  
 pes. , pedis. , *m* <sup>1</sup>: patte  
 peto. , is, ere, ivi / ii, itum <sup>1</sup>: attaquer, viser ;  
 plastrum. , i, *n* : le chariot, la charette  
 potio. , as, are <sup>3</sup>: boire  
 praeda. , ae, *f* <sup>2</sup>: la proie  
 Pyrene , es *f*: Pyréné, *fille du roi de Narbonnaise Bébryx, qui fut violée par Hercule ; effrayée d'avoir mis au jour un serpent, elle s'enfuit dans les montagnes voisines où elle fut dévorée par les fauves ; celles-ci furent nommées Pyrénées (autre sens de Pyrene, es !)* (3 syllabes longues)  
 quicquis. , quidquid. ou quicquid. <sup>1</sup>: tout ce qui ou ce que  
 regnum. , i, *n* <sup>1</sup>: règne, puissance, empire  
 repeto , is, ere, ivi/ii, titum <sup>2</sup>: regagner, retourner à  
 rete. , retis. , *n* (*abl.* en – e !): filet, piège (*1<sup>er</sup> e long*)  
 rubicundus , a, um : rouge, rougi  
 rumpo. , is, ere, rupi. , ruptum. <sup>3</sup>: briser, détruire  
 rusticus , a, um : 1 campagnard, de la campagne ; 2 rustique, simple, naïf  
 sanguis. , inis, *m* <sup>1</sup>: le sang  
 Sarmata , ae, *m* : le Sarmate (*la Sarmatie correspond à peu près à l'Ukraine*)  
 secretus , a, um <sup>4</sup>: isolé, écarté  
 sequor. , eris, i, secutus sum <sup>1</sup>: poursuivre, donner la chasse à  
 sive. <sup>1</sup>: sive... sive : soit que ... soit que...  
 solus. , a, um <sup>1</sup>: désert  
 sto. , as, are, steti. , statum. <sup>1</sup>: se tenir immobile, demeurer immobile, se tenir ; être figé  
 telum. , i, *n* <sup>1</sup>: le trait (javelot ou flèche)  
 tergum. , i, *n* <sup>2</sup>: le dos;  
 terra. , ae, *f* <sup>1</sup>: terre  
 tigris. , is, *f*: tigresse  
 triumphus , i, *m* <sup>2</sup>: le triomphe (*entrée solennelle à Rome d'un général victorieux, honneur suprême décrété par le sénat*)  
 tum. <sup>1</sup>: alors  
 turba. , ae, *f* <sup>2</sup>: 1 trouble, désordre ; 2 foule (*en désordre*), foule ;  
 tuus. , a, um <sup>1</sup>: ton, ta, tien, le tien ; ton cher... ;  
 urus. , i, *m* : l'auroch (*1<sup>er</sup> u long*)  
 vaco. , as, are <sup>3</sup>: + *datif*: être libre pour, être ouvert à  
 vacuus , a, um <sup>3</sup>: vide, vierge;  
 vagus. , a, um <sup>3</sup>: nomade  
 varius , a, um <sup>2</sup>: 1 varié, divers; 2 bigarré, nuancé, diapré, tacheté, changeant  
 velox. , ocis *adj.* <sup>3</sup>: rapide, agile  
 via. , ae, *f* <sup>1</sup>: chemin, passage  
 villosus , a, um : velu, hérissé de  
 vincio , is, ire, vinxi. , vinctum. <sup>3</sup>: enchaîner, lier, attacher ;

virago , inis *f*: femme d'une nature virile, femme guerrière

### Vocabulaire par ordre de fréquence :

#### fréquence 1 :

adsum. , es, esse, adfui. <sup>1</sup>: + *datif*: être auprès de; / assister, aider ;  
 certus. , a, um <sup>1</sup>: certain, sûr, assuré  
 do. , das. , dare. , dedi. (e *bref*), datum. <sup>1</sup>: donner, présenter, offrir  
 gero. , is, ere, gessi. , gestum. <sup>1</sup>: porter, arborer, faire paraître, montrer  
 in. , *prép.* <sup>1</sup>: + *acc.* : 1 dans (*avec mv̄t*), du côté de (*orientation*), en, sur, contre ; 2 jusque ; 3 pour, en vue de, en guise de; 4 à l'égard de, envers ; // +*abl.* : 1 dans (*sans chgt de lieu*), en, sur, chez; 2 à l'occasion de ; 3 pendant ; 4 pour ;  
 iter. , itineris, *n* <sup>1</sup>: la marche, l'étape ;  
 levis. (e *bref*) , is, e <sup>1</sup>: léger, alerte ; / *comp.* levior , ior, levius  
 longus. , a, um <sup>1</sup>: long, grand  
 manus. (a *bref*) , us *f* <sup>1</sup>: la main ; => la force, le coup (*métonymie*)  
 nullus. , a, um (*gén.* nullius, *dat.* nulli) <sup>1</sup>: aucun, nul ;  
 pectus. , pectoris *n* <sup>1</sup>: poitrine  
 pes. , pedis. , *m* <sup>1</sup>: patte  
 peto. , is, ere, ivi / ii, itum <sup>1</sup>: attaquer, viser ;  
 quicquis. , quidquid. *ou* quicquid. <sup>1</sup>: tout ce qui *ou* ce que  
 regnum. , i, *n* <sup>1</sup>: règne, puissance, empire  
 sanguis. , inis, *m* <sup>1</sup>: le sang  
 sequor. , eris, i, secutus sum <sup>1</sup>: poursuivre, donner la chasse à  
 sive. <sup>1</sup>: sive... sive : soit que ... soit que...  
 solus. , a, um <sup>1</sup>: désert  
 sto. , as, are, steti. , statum. <sup>1</sup>: se tenir immobile, demeurer immobile, se tenir ; être figé  
 telum. , i, *n* <sup>1</sup>: le trait (javelot *ou* flèche)  
 terra. , ae, *f* <sup>1</sup>: terre  
 tum. <sup>1</sup>: alors  
 tuus. , a, um <sup>1</sup>: ton, ta, tien, le tien ; ton cher... ;  
 via. , ae, *f* <sup>1</sup>: chemin, passage

#### fréquence 2 :

campus. , i, *m* <sup>2</sup>: la plaine  
 comes. , itis, *m* <sup>2</sup>: compagnon  
 cornu. , us, *n* <sup>2</sup>: corne  
 dives. , itis, *adj* <sup>2</sup>: riche  
 divus. , a, um <sup>2</sup>: *adj* : divin ;  
 gratus. , a, um <sup>2</sup>: agréable, bienvenu, aimable ; / + *datif* : bienvenu pour, qui a des charmes pour ;  
 metuo , is, ere, ui <sup>2</sup>: craindre ; craindre pour qqch ou qqn (+ *datif*) ;  
 numen. , inis, *n* <sup>2</sup>: assentiment (*divin*) ;  
 praeda. , ae, *f* <sup>2</sup>: la proie  
 repeto , is, ere, ivi/ii, titum <sup>2</sup>: regagner, retourner à  
 tergum. , i, *n* <sup>2</sup>: le dos;  
 triumphus , i, *m* <sup>2</sup>: le triomphe (*entrée solennelle à Rome d'un général victorieux, honneur suprême décrété par le sénat*)  
 turba. , ae, *f* <sup>2</sup>: 1 trouble, désordre ; 2 foule (*en désordre*), foule ;  
 varius , a, um <sup>2</sup>: 1 varié, divers; 2 bigarré, nuancé, diapré, tacheté, changeant

**fréquence 3 :**

arvum. , i, n<sup>3</sup>: la terre , la campagne  
 ferus. , a, um<sup>3</sup>: *adj.* : sauvage, farouche  
 figo. , is, ere, fixi. , fixum. <sup>3</sup>: transpercer, abattre  
 gemo. , is, ere, gemui, gemitum<sup>3</sup>: gémir  
 ludo. , is, ere, lusi. , lusum. <sup>3</sup>: jouer  
 pascor. , eris, i, pastus sum<sup>3</sup>: paître, brouter  
 pergo. , is, ere, perrexi, perrectum<sup>3</sup>: continuer, aller  
 poto. , as, are<sup>3</sup>: boire  
 rumpo. , is, ere, rupi. , ruptum. <sup>3</sup>: briser, détruire  
 vaco. , as, are<sup>3</sup>: + *datif*: être libre pour, être ouvert à  
 vacuus , a, um<sup>3</sup>: vide, vierge;  
 vagus. , a, um<sup>3</sup>: nomade  
 velox. , ocis *adj.* <sup>3</sup>: rapide, agile  
 vincio , is, ire, vinxi. , vinctum. <sup>3</sup>: enchaîner, lier, attacher ;

**fréquence 4 :**

arcus. , us, m<sup>4</sup>: l'arc  
 en. <sup>4</sup>: *suivi du nom. ou de l'acc* : + *impératif*: allons ! eh bien !  
 faveo , es, ere, favi. , fautum. <sup>4</sup>: être favorable  
 ferox. , ocis *adj.* <sup>4</sup>: farouche, sauvage  
 gelidus , a, um<sup>4</sup>: gelé, glacé  
 leo. , onis, m<sup>4</sup>: lion  
 secretus , a, um<sup>4</sup>: isolé, écarté

**Ne pas apprendre :**

adsurgo , is, ere, surrexi, surrectum : se dresser, se lever (*en signe d'honneur*) devant qqn (*datif*)  
 Arabs. , abis, m : Arabe  
 Araxes , is, m : l'Araxe (*fleuve d'Arménie*) (*1<sup>er</sup> a bref, e long*) ; *acc. grec* Araxen ;  
 argutus , a, um : 1 sonore, au cri perçant, strident (*poétique*) ; 2 expressif  
 bison, ontis m : bison (*signalé durant l'antiquité en Gaule et Germanie*) ( *i bref, o long*)  
 casa. , ae, f : la chaumière, la cabane , la petite maison  
 celo. , as, are : cacher, tenir caché, masquer, tenir secret  
 cerva. , ae, f : la biche  
 compenso , as, are : économiser, abréger, raccourcir  
 Cretaeus / Cressius /: Crétois (*e long*) ; / Cressa. , ae, f : la Crétoise  
 cultor. , oris, m : celui qui rend un culte à, le fidèle, l'adeurateur  
 damma. , ae, m ou f : daim, chevreuil, chamois  
 Diana , ae, f : Diane  
 Gaetulus , a, um : Gétule, de Gétulie (*N.O. de l'Afrique*)  
 Garamans , antis m : le Garamante ; / Garamantes , um, m pl : les Garamantes (*peuple du Sahara, au sud de la Numidie*)  
 Hister. / Ister. , tri m : l'Ister, *Danube inférieur* (*e bref*)  
 Hyrcanus , a, um : d'Hyrcanie, *au sud-est de la mer Caspienne* (*a long*)  
 inops. , opis : sans ressources, pauvre  
 plaustrum. , i, n : le chariot, la charette  
 Pyrene , es, f : Pyréné, *fille du roi de Narbonnaise Bébryx, qui fut violée par Hercule ; effrayée d'avoir mis au jour un serpent, elle s'enfuit dans les montagnes voisines où elle fut*

*dévorée par les fauves ; celles-ci furent nommées Pyrénées (autre sens de Pyrene, es !) (3 syllabes longues)*

rete. , retis. , *n* (*abl. en – e !*): filet, piège (*1<sup>er</sup> e long*)

rubicundus , a, um : rouge, rougi

rusticus , a, um : 1 campagnard, de la campagne ; 2 rustique, simple, naïf

Sarmata , ae, *m* : le Sarmate (*la Sarmatie correspond à peu près à l'Ukraine*)

tigris. , is, *f* : tigresse

urus. , i *m* : l'auroch (*1<sup>er</sup> u long*)

villosus , a, um : velu, hérissé de

virago , inis *f* : femme d'une nature virile, femme guerrière